

Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyulai út 2.

980-5/2015

JEGYZŐKÖNYV

2015. július 2.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült 2015. július 2.-án a Eleki Közös Önkormányzati Hivatal hivatalos helyiségében (5742 Elek, Gyulai út 2.) megtartott Német Nemzetiségi Önkormányzati képviselő-testületi ülésről.

Jelen voltak: Niedermayer Ernő elnök, Szelényi Ernőné elnök-helyettes, Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezető.

A jegyzőkönyvet Boruzs Edit vezető-tanácsos vezette.

Niedermayer Ernő elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület határozatképes, majd megnyitotta az ülést, majd javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőre Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezető személyében, majd kérte szavazzanak.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás
nélkül az alábbi határozatot hozta:

21/2015. (VII. 02.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv hitelesítésére Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezetőt kérte fel.

Niedermayer Ernő elnök ezt követően javaslatot tett a napirendi pontokra, melyet kérte fogadjanak el.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás
nélkül az alábbi határozatot hozta:

22/2015. (VII. 02.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az alábbi napirendi pontokat:

Napirendi pont	Előadó
I. Két ülés között megtett intézkedésről szóló tájékoztató	Niedermayer Ernő elnök
II. Leimen-i búcsú	Niedermayer Ernő elnök
III. Egyebek, bejelentések	

I. *N A P I R E N D*: Két ülés között megtett intézkedésről szóló tájékoztató

Niedermayer Ernő elnök tájékoztatót, hogy 2015. május 29-30.-án került megrendezésre a Napköziotthonos Óvodákban a ballagási ünnepségek. A Német Nemzetiségi Önkormányzat

az I. és II. sz. óvodában vett részt a ballagási ünnepségen, mely intézményekben német nyelvű csoport működik. 2015. június 6.-án Almáskamráson az Alapítvány Almáskamrásért Közalapítvány és a Német Nemzetiségi Önkormányzat Jótékonyági estet tartott. 2015. június 19.-én ballagási ünnep került megrendezésre a Dr. Mester György Általános Iskolában, melyen az önkormányzat képviseltette magát. 2015. június 27-28.-án Mezőberényben a Magyarországi Németek Családfakutató Egyesülete kihelyezett szakmai napot tartott. A szakmai napon az önkormányzat 4 fővel képviseltette magát.

Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezető ismertette, hogy a rendezvényen való részvétel 5 eFt-ba került.

Niedermayer Ernő elnök kérte, hogy fogadják el a két ülés között megtett intézkedésekről szóló tájékoztatót.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

23/2015. (VII. 02.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a két ülés között megtett intézkedésekről szóló tájékoztatót az alábbiak szerint:

- 2015. május 29-30. Napköziotthonos Óvodák ballagási ünnepségek. A Német Nemzetiségi Önkormányzat az I. és II. sz. óvodában, mely intézményekben német nyelvű csoport működik képviseltette magát.
- 2015. június 6. Almáskamrás Alapítvány Almáskamrásért Közalapítvány és a Német Nemzetiségi Önkormányzat Jótékonyági est.
- 2015. június 19. ballagási ünnepség a Dr. Mester György Általános Iskolában.
- 2015. június 27-28. Mezőberény Magyarországi Németek Családfakutató Egyesülete látl megrendezett kihelyezett szakmai nap.

Felelős: Niedermayer Ernő elnök

Határidő: értelem szerint

II. *N A P I R E N D*: Leimeni búcsú

Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezető ismertette, hogy az idei évben is megrendezésre kerül az Eleker Heimatkomitee szervezésében Leimen-ben a búcsú, mely időpontja megegyezik az Eleki búcsúéval. 2014. július 3-4-5.-én rendezik meg a 70. Leimeni-búcsút. Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat szoros kapcsolatot ápol az Eleker Heimatkomitee tagjaival. Leimen város Heidelberg és Mannheim városok közelében fekszik. Leimenben és környékén sok egykori eleki lakos él, akiket a 2. Világháborút követően, a kollektív bűnösség jegyében kitelepítettek Elekről. A búcsún a Nemzetiségi Önkormányzat 1 fővel képviselteti magát. A rendezvényen való részvétel kb. 25.000.- Ft-ot fog jelenteni.

Niedermayer Ernő elnöke megköszönte a tájékoztatást. Nagyon fontosnak tartotta a búcsún való részvételt, kapcsolatok - és a közös kultúra ápolása végett. 25.000.-Ft-ot javasolt a költségvetésből elkülöníteni a Leimeni- búcsún való részvételre. Kérte, szavazzanak.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás

nélkül az alábbi határozatot hozta:

24/2015. (VII. 02.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy a 2015. július 3-4-5.-én az Eleker Heimatkomitee által rendezett 69. Leimeni-búcsún 1 fővel képviselteti magát.

A rendezvényen való részvétel költségeire 25.000.- Ft-ot különít el költségvetésükből.

Felelős: Niedermayer Ernő elnök

Határidő: azonnal

III. *N A P I R E N D* : Egyebek, bejelentések

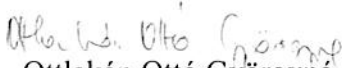
Niedermayer Ernő elnök tájékoztatott, hogy az Eleki Németek Egyesülete pályázatot nyújtott be a Leimne-ház nagytermének felújítására. Örömmel mondta, hogy a pályázat sikeres volt és az egyesület 1.300 eFt támogatásba részesült. Amennyiben ezen összeg nem lesz elegendő a felújításra, abban az esetben az önkormányzat be fog segíteni.

Szelényi Ernőné elnök-helyettes nagyon örült a pályázat sikerességének. Fontosnak tartotta a nagyterem felújítását, hiszen minden német rendezvény, hagyományápolás abban a teremben valósul meg.

Niedermayer Ernő elnök ezt követően megköszönte a tájékoztatást, ezt követően – mivel több hozzászólás nem történt – megköszönte a részvételt, majd bezárta az ülést.

K. m. f.


Niedermayer Ernő
Elnök


Ottlakán Ottó Györgyné
jkv-hitelesítő

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 E l e k, Gyulai út 2.

M E G H Í V Ó

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2015. július 2.-án (csütörtök)**
9.30 órától képviselő-testületi ülést tart, melyre kérem szíves megjelenését.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal házasságkötő terem, E l e k.

N A P I R E N D

Előadó

Napirendi pont

Előadó

I. Két ülés között megtett intézkedésről szóló tájékoztató

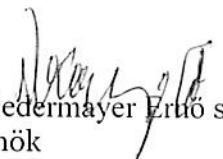
Niedermayer Ernő elnök

II. Leimeni-búcsú

Niedermayer Ernő elnök

III. Egyebek, bejelentések

Elek, 2015. június 23.


Niedermayer Ernő sk.
elnök

Meghivó



Meghivó!



Az eleki II-es számú óvoda

szeretettel meghívja

Önt és kedves családját

a

2015. május 30-án 9 órakor

tartandó

ballagási ünnepségére.

Szeretettel meghívjuk
Önt és kedves családját
a 2015. május 30-án
délelősi tartandó óvodai
érkezési ünnepségre!

Tisztelettel a III. sz. óvoda
dolgozói és gyermekei

2015.

Meghívó



*Új dalok közt mégy,
és táncra kelsz,
Olyan boldog légy,
ahogy szeretsz!”*

*„Zu neuen Liedern
Und Tänzen gibst.
Sei ewig glücklich,
Wie du mich liebst!“*

„Alapítvány Almáskamarásért”
Közalapítvány

Német Nemzetiségi
Önkormányzat

*Szeretettel meghívjuk Önt és kedves
családját a 2015. június 6-án
(szombaton) 19⁰⁰-tól tartandó
JÓTÉKONYSÁGI ESTRE.*

A műsort vacsora, majd tánc és tombola
követi.

Helye: Almáskamarás, Általános Iskola
tornaterme

Jegyek ára:

felnett: 1500 Ft, gyermek: 750 Ft

támogatói jegy: 500 Ft



Az eleki

Dr. Mester György
Általános Iskola

végzős diákjai,

igazgatósa és nevelőtestülete

szeretettel meghívjuk

Önt és kedves családját

a 2015. június 19-én

16 órákor tartandó

BALLAGÁSI

ÜNNEPSÉGÜNKRE



*„Lehet, hogy gyenge néha még a hangunk,
Lehet, hogy léptünk még bizonytalan,
De indulunk: a szépet, jót akarjuk
S érezzük, hogy hitünknek szárnya van!”
(Juhász Gyula)*

8. A osztály

SZEGEDI KÁROLYNÉ
osztályfőnök

Árgyelán Andrea
Biro Róbert
Faragó István Csaba
Farkas Rebeka
Farkas Vivien
Festő Brigitta
Fodor Nóra
Grizer Károly Zsolt
Jova Benjámin
Juhász Kinga
Juhos Dominika
Kása Karina Kamilla
Kászián Csaba Ignác
Kovács Gergely Norbert
Mazán Melinda
Nagy Árpád
Nedreu Julianna
Pinter Edina
Reszelő Bettina
Szabó Vivien
Szilágyi Beatrix
Tóth Zsolt István
Trucz Amanda
Váradi Regina

*„Egyszer mindent elér az ember,
Azt is, mi most még messze cél.
Csak küzdj és áldozz, ne csüggedj el,
S győzelmed lesz a hősi babér.”
(Bertolt Brecht)*

8. B osztály

BRINDÁS GYÖRGYNÉ
osztályfőnök

Bálint Nikolett
Balogh Felicia
Barna Márk
Bartholos Dávid
Biro Bertold
Botás Martina
Csuvárszki Andrea
Harkály Ibolya
Hoffmann Marcell
Huh Fanni
Judea Viktória
Laurinyecz Márk
Márk Cintia
Mazán Dóra
Mokán Zsombor
Papai Patik
Pillán Gergő
Popucza Gergő
Schmidt Máté
Szegei Zoltán
Szentgyáli Gréta
Zalai Krisztof

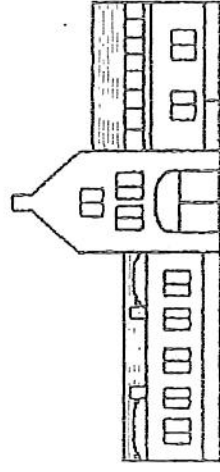
PELLE LÁSZLÓ
igazgató

BRANDT ANTALNÉ
igazgatóhelyettes

TANÁRAINK

Altörjainé	Klemm Tamás
Köves Erika	Kovács Gerőné
Becsey Gábor	Lénárt Istvánné
Bellon Tiborné	Lukácsné
Brandt Antalné	Kolhut Anna
Brindás Györgyné	Lupné Soós Tünde
Csuvarszkiné	Makay Tímea
Sarkadi Ibolya	Miszlai Jánosné
+Dávidné	Morár Péterné
Kutasi Mária	Nagyné
Dávid Rémuusz	Nádor Gabriella
Dézsiné	Pelle Ágnes
Németh Ilona	Pelle László
Gera Krisztina	Radnóti Lászlóné
Hoffmann Ferenc	Sebők Ferencné
Jámborné	Szegedi Károlyné
Simó Mária	Tóth Gáborné
Kallóné	Turla Mihályné
Balogh Ágnes	Veresné
Kecskeméti Jánosné	Vígh Mónika
Kiss Ildikó	Zsidó Ferenc

MEGHÍVÓ 2007-2015



DR. MESTER GYÖRGY
ÁLTALÁNOS ISKOLA
ELEK



Arbeitskreis ungarndeutscher Familienforscher e. V.

Magyarországi Németek Családfakutató Egyesülete

AKuFF

www.akuff.org

DR. PENCZ KORNÉL elnök

06-20/32-66-6-397 kornelpencz@gmx.net

MEGHÍVÓ

Tisztelt Kutatótárs!

Az AKuFF elnöksége nevében tisztelettel meghívom Önt az AKuFF **2015. június 27-28-án**, megrendezésre kerülő egyesületi hétvégére.

A találkozóra különbuszokat szerveztünk Pécs-Bonyhád-Baja útvonalon, illetve Budapestről, ezekre az előzetes jelentkezés más megtörtént. A felszállási helyeket és időpontokat később közöljük.

PROGRAM

1. nap: 2015. június 27., szombat

Érkezés: 10: 00 - 11:30 óra között PIKNIK PARK SZABADIDŐ KÖZPONT

Cím: 5650 Mezőberény, Tessedik Sámuel tér 1.

Gyülekezés, regisztráció, szállás elfoglalása

12: 00 Ebéd a Berény étteremben – Kossuth Lajos tér 11 – menü később közölve

13: 30 Városháza Díszterem

- Elnöki tájékoztató
- Siklósi István polgármester köszöntője

13: 45 Előadások:

1./ Mezőberényi németek története

Előadó: Dr. Erdész Ádám, a Magyar Nemzeti Levéltár Békés Megyei
Levéltárának igazgatója

2./ Beolvadás vagy továbbélés

Előadó: Kisariné Chovanyecz Magdolna

Szünet. 15 perc

3./ Filmvetítés: Orlay Petrics Soma, Mezőberény szülöttjének élete, munkássága,
kapcsolata Petőfi Sándorral

Előadó: Körösi Mihály, nyugalmazott tanár, helytörténész

kb. 16.15 A Német Önkormányzat rövid fogadása a német parókia udvarában levő klubhelyiségben

kb. 16: 50 a helyi német evangélikus temető meglátogatása
Bemutatja Rau Mihály, a német evangélikus egyház gondnoka

kb. 17: 30 Vacsora a Tópart vendéglőben – Gyomai út 45/a

19: 30 Piknik parkban: könyvkölcsönzés, egyesületi újság kiosztása és kötetlen szakmai eszmecsere

A buszok parkolnak a piknik parkban.

Szombat: Piknik park és az étterem Kb. 800 m, 10 perc séta.

étterem és városháza 200 méter.

városháza és német parókia 250 méter.

német parókia és német temető, tekintve a terebélyes alföldi mezőváros miatt feltétlenül szükséges a busz, parkolásuk biztosított a temetőnél!

német temető vacsora étterem 200 méter.

Vacsora és Piknik park szükséges a busz!

Vasárnap:

Piknik park és r. k templom 4-500 méter.

Piknik park és német templom, ha valaki akar menni 9-1000 m.

Piknik park Múzeum 700 m.

Múzeum német templom 300 m

német templom ebéd étterem 100 m

Kérjük, hogy akinek esedékes tagdíjtartozása van, azt fizesse be.

Tájékoztatjuk tagjainkat, hogy a tagdíj éves összege a megalapításunktól kezdve 3.600,- Ft, mely minden év január 31. napjáig esedékes, esetlegesen két részletben (1.800,-Ft - 1.800,-Ft) is fizethető, január 31-ei és június 30-ai esedékességgel.

Kérjük, hogy jelezzék, ha hosszabb felszólalással kívánnak élni, vagy előadást akarnak tartani, illetve ha az elnökség útján akarnak kihirdetni valamit!



Várjuk azok jelentkezését, akik, találkozóik szervezésében, pályázatok írásában tudnak segíteni.

2. nap : 2015. június 28., vasárnap

8: 00 **Reggeli - Piknik park**

(hívó katolikusoknak 8.30 perckor kezdődik szentmise)

10: 00 Az Orlai Petrics Soma Kulturális Központ Muzeális gyűjteményének megtekintése

Tárlatvezető: Csete Gyula etnográfus, a múzeum szakmai vezetője

11: 00 Német evangélikus templom megtekintése

Előadó: Lázárné Skorka Katalin evangélikus lelkipásztor

Német nemzetiségi óvodások műsora a parókia tanácstermében

Mezőberényi egyházi anyakönyvek érdekes és különleges bejegyzéseinek bemutatása

Előadó: Herczeg László

12: 30 **Ebéd** a Berény étteremben – Kossuth Lajos tér 11.

Hazautazás

Szállás a Piknik Parkban <http://mezoberenyszallas.hu/>

ára + reggeli: 3500 ft /fő+ Ifa

Ebéd (Berény Étterem-Szálloda <http://berenyszallo.hu/portal/>)

ára egységesen és egyenként: 1.300,- Ft/fő

Vacsora (Tópart Vendéglő <http://www.topart-vendeglo.hu/>)

ára: 2.000,- Ft/fő

Kérem, hogy a

- részvételi szándékot, személyek számát
- szállásigény, hány fő szobát szeretnének
- kölcsönözni kért könyveket

legkésőbb ~~2015. június 20-án~~ estig jelezze a következő elérhetőségeken:

Levéiben: AKuFF, 6500 Baja, Petőfi S. u. 56.

Telefonon, e-mailben:

Dr. Pencz Kornél: Tel: 06 20 32 66 397,

E-mail: kornelpencz@gmx.net

Bakonyi Andrea Tel: 06 30 20-47-732

E-mail: rb.baja@index.hu

Feketéné Ziegler Ágota Tel: 06 26 367-604

E-mail: ziegleragi@gmail.com

Baja, 2015.június 14.

Üdvözlettel:

Dr. Pencz Kornél s.k.
elnök

* * *



MAGYARORSZÁGI NÉMETEK CSALÁDFAKUTATÓ EGYESÜLETE ARBEITSKREIS UNGARNDEUTSCHER FAMILIENFORSCHER

Mezőberénybe kihelyezett szakmai nap programja

1. nap / 2015. 06. 27. szombat

13: 30 Városháza Díszterem - Elnöki tájékoztató

Siklósi István polgármester köszöntője

13: 45 **Előadások:**

1./ Mezőberényi németek története

Előadó: Dr. Erdész Ádám, a Magyar Nemzeti Levéltár Békés Megyei Levéltárának igazgatója

2./ Beolvadás vagy továbbélés

Előadó: Kisariné Chovanyecz Magdolna

Szünet. 15 perc

3./ Filmvetítés: Orlay Petrics Soma, Mezőberény szülöttjének élete, munkássága, kapcsolata Petőfi Sándorral

Előadó: Körösi Mihály nyugalmazott tanár, helytörténész

Hirdetések, felszólalások helye!

16: 30 A helyi német evangélikus temető meglátogatása

Bemutatja Rau Mihály, a német evangélikus egyház gondnoka

2. nap / 2015. 06. 28. vasárnap

10: 00 Az Orlai Petrics Soma Kulturális Központ Muzeális gyűjteményének megtekintése

Tárlatvezető: Csete Gyula etnográfus, a múzeum szakmai vezetője

11: 00 Német evangélikus templom megtekintése

Előadó: Lázárné Skorka Katalin evangélikus lelkipásztor

Német nemzetiségi óvodások műsora a parókia tanácstermében

Mezőberényi egyházi anyakönyvek érdekes és különleges bejegyzéseinek bemutatása

Előadó: Herczeg László

Szervezők: Dr. Várhegyi Éva

Herczeg László T: 06-27-331-371 / Mob: +36-30-374-1413

E-mail: herczeg01@invitel.hu

AKuFF honlap: <http://www.akuff.org/>

AKuFF HÍRMONDÓ: <http://www.akuff.org/index.php?p=4&sp=1>

ido: ~~Wag~~

J E L E N L É T I Í V
NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2015. JÚLIUS 2.-I KÉPVISELŐ-
TESTÜLETI ÜLÉSÉRŐL

Niedermayer Ernő

Niedermayer Ernő

Szelényi Ernőné

Szelényi Ernőné

Ottlakán Ottó Györgyné

Ottlakán Ottó Györgyné

Meghívottak:
